# 吉林外記

# 吉林外記卷七

田賦

公署

物產

人物

## 田賦

吉林陳民地七十一萬零二百四十一畝分別三則銀米各半徵收應徵銀米地各三十五萬五千一百二十畝零五分內上則地各十六萬九千六百二十四畝五分每畝徵銀三分米六升六合則地各九萬三千三百

六十三畝每畝徵銀二分米四升四合下中則地各九萬三千三百六十三畝每畝徵銀二分米四升四合下則地各九萬二千一百三十三畝每畝徵銀一分米二升二合乾隆四十二年以後續增陳民墾地三十二萬五千八百九十八畝不分等則每畝徵銀八分米四合四勺二抄五撮米一石折徵銀一兩行差人丁二萬五千一百七十丁每丁徵銀一錢五分以上共徵地畝丁銀五萬六千四百九十六兩八錢七分九釐

寗古塔陳民地五萬三千七百三十八畝分別三則銀米各半徵收應徵銀米地各二萬六千八百六十九畝

內上則地各九千五百十九畝五分每畝徵銀三分米六升六合中則地各八千六百八十二畝五分每畝徵銀二分米四升四合下則地各八千六百六十七畝每畝徵銀一分米二升二合乾隆四十六七年續增流民墾地一千三百二十一畝不分等則每畝徵銀八分米四合四勺二抄五撮行差人丁一千三百五十丁每丁徵銀一錢五分以上共徵地畝丁銀二千零六十兩零九錢二分二釐

伯都訥陳民地十萬零四十九畝八分五釐分別三則銀米各半徵收應徵銀米地各五萬零二十四畝九分

二釐五毫內上則地各二萬零二百九十六畝九分二釐五毫每畝徵銀三分米六升六合中則地各一萬五千零四十畝每畝徵銀二分米四升四合下則地各一萬四千六百八十八畝每畝徵銀一分米二升二合乾隆四十二年以後續增陳民流民及婁王氏孫悅明各控地案內並查出黑林子拉林河西岸等處民人各墾地畝二十四萬五千六百八十三畝不分等則每畝徵銀八分米四合四勺二抄五撮行差人丁一萬四千三百七十五丁每丁徵銀一錢五分以上共徵地畝丁銀二萬六千二百七十九兩一錢一分九釐

三姓陳民地一百二十畝分別三則銀米各半徵收應徵銀米地各六十畝內上則地各二十畝每畝徵銀三分米六升六合中則地二十畝每畝徵銀二分米四升四合下則地二十畝每畝徵銀一分米二升二合乾隆四十六七年續增流民墾地六十六畝不分等則每畝徵銀八分米四合四勺二抄五撮行差人丁四百十一丁每丁徵銀一錢五分以上共徵地畝丁銀七十一兩零六分二釐

阿勒楚喀行差人丁三千零七十四丁每丁徵銀一錢五分共徵丁銀四百六十一兩一錢無地畝糧

以上通省共徵地丁銀八萬五千三百六十九兩零八分二釐

稅課

吉林額徵牲畜菸麻牙當燒酒木稅銀共二千九百八十兩

寍古塔額徵牲畜菸麻牙當燒酒木稅銀共二千一百五十六兩九錢

伯都訥額徵牲畜菸麻牙當燒酒魚網稅銀共一千零四十九兩三錢

三姓額徵牲畜菸麻牙當燒酒貂皮稅銀共四百四十

三兩二錢五分二釐
阿勒楚喀拉林額徵牲畜菸麻牙當燒酒稅銀共四百
九十九兩
長春廳額徵牲畜牙當燒酒稅銀共四百三十三兩九
錢六分

官莊

吉林官莊五十處壯丁五百名每壯丁地十二晌其地
六千晌每壯丁交倉石糧三十石其交糧一萬五千石
官牛三百條內歲應倒斃牛六十條買補倒斃每牛價
銀各六兩七錢其應領銀四百零二兩嗣因連年被灾

收成歉薄每年應交糧石不足額嘉慶十七年將軍賽
沖阿
奏准將應徵丁糧以一萬六百八十石作為正額交納嘉
慶二十一年將軍富俊覆
奏准官莊五十處壯丁五百名內除逃故丁一百五十四
名現有丁三百四十六名實缺丁一百五十四名其計
官地及旗民私開毗連之地一萬五千二百四十八晌
三畝按地之肥瘠統令各按上中下等則徵收其計得
糧一萬一千一百九十七石四斗五升令各丁赴倉交
納較前定額一萬六百八十石之數多增糧五百一十

七石四斗五升現定租糧較前甚輕以後每年只領一
半倒斃牛價銀已足敷用每年可節省銀二百零一兩
查出法特哈邊門外三道卡薩哩閒荒招佃開墾取租
以補缺額俟有認領之人即行陞科起租俟能赴原額
一萬五千石之時再行具
奏
盛古塔官莊十三處壯丁一百三十名每壯丁地十二
晌其地一千五百六十晌每壯丁交倉石糧三十石其
交糧三千九百石官牛七十八條內歲應倒斃牛十六
條買補倒斃每牛價銀各六兩七錢其應領銀一百零

七兩二錢
伯都訥官莊六處壯丁六十名每壯丁地十二晌其地
七百二十晌每壯丁交倉石糧三十石其交糧一千八
百石官牛三十六條內歲應倒斃牛七條買補倒斃每
牛價銀各六兩七錢其應領銀四十六兩九錢
三姓官莊十五處壯丁一百五十名每壯丁地十二晌
其地一千八百晌每壯丁交倉石糧三十石其交糧四
千五百石官牛九十條內歲應倒斃牛十八條買補倒
斃每牛價銀各六兩七錢其應領銀一百二十兩六錢
阿勒楚喀拉林官莊六處壯丁六十名每壯丁地十二

晌共地七百二十晌每壯丁交倉石糧三十石共交糧一千八百石官牛三十六條內歲應倒斃牛七條買補倒斃每牛價銀各六兩七錢共應領銀四十六兩九錢

以上共原額地一萬零二百晌共徵倉谷二萬五千五百石

旗田

吉林八旗及蒙古烏鎗營旗地共九萬五千一百三十四晌

水手營地共二千二百二十六晌

各驛站地共四萬九千九百九十七晌

四邊門地共二萬六千六百五十二晌

甯古塔旗地共六萬五千二百九十晌

伯都訥旗地共六萬九千零十一晌

三姓旗地共八千一百十六晌

阿勒楚喀拉林旗地共三萬六千二百七十八晌

琿春旗地共一萬二千零五十晌

烏拉旗地共四萬零三百三十八晌

以上旗地共三十六萬五千零九十二晌無賦額

公署

吉林

## 將軍公署

正面大堂七間穿堂五間儀門三間大門三間乾隆十九年

高宗純皇帝巡幸吉林

御書天江鎮鑰匾額恭懸穿堂內大堂後印房辦木摺滿檔房五間漢檔房二間偏東督催所辦事房三間堂前西廂工司辦事房三間檔房三間戶司辦事房五間檔房三間同知辦事房二間東廂兵司辦事房五間檔房三間刑司辦事房五間檔房三間儀門外東前鋒營房三間前鋒該班房二間鳥鎮營辦事房三間土地祠一間西水手營辦事房三間虎鎗營房二間管圍場辦事房二間番役聽差房一間署外左右八旗聽差房十六間鹿角木全照壁一牌樓二

## 倉

在城內東北隅康熙二十八年建太平倉六十間永盛倉房六十四間嘉慶二十三年均改修廠倉看倉巡更堆房共六間倉上辦事房三間乾隆八年增修八旗義倉房九十六間又在西門外西南隅建水手營義倉房七間

## 庫

在公署內印庫樓二間銀庫樓二間康熙十五年建棉甲庫樓三間鉛庫樓二間雍正十年修看庫巡更



漸西村舍

堆房共四間

監獄在公署內大獄房十五間神廟一間看獄巡更堆房四間獄官住房三間行獄房五間看獄巡更堆房三間

演武廳在北門外正廳五間捲棚三間操演鎗亭三間堆房二間十旂旂廳差房十間嘉慶三年重修

街道廳兩翼激桶房八間查街辦事房四間

東樓存貯樓三間晒晾樓三間看守堆房五間

鷹房六間在巴爾虎門內東南隅

黑牛房六間牛圈五間羊圈二間看守堆房三間在北門外

官參局大堂五間東庫三間西庫三間穿堂五間大門五間照壁一座在糧米行街北

火藥局庫三間看庫巡更堆房二間造火藥房六間在北門外

八旗弓匠房十六閒在河南街路南

八旗鐵匠房十七閒在西門內路北

船營庫房在西門外西南隅火藥庫三閒顏科庫三十閒看巡更堆房三閒

龍船房十二閒造船房三閒看船巡更堆房二閒在西門外

公館在官參局東隔壁嘉慶二十二年損建正房五閒東西廂房各三閒二門一閒東西廂房各五閒大門五閒

將軍署共住房六十四閒東西轅門二閒柵欄改疊板墻照壁一座旗桿二根在何義街南臨江岸

副都統署共住房四十二閒轅門二閒照壁一座在糧米行街路南

理事同知公署共房三十閒在城內西北隅

巡檢公署共房八閒在同知公署東隔壁

學正公署在聖廟西院共住房八間明倫堂三間尊經閣三間

民倉永豐倉倉房三十六間看倉巡更堆房三間嘉慶十九年修在同知公署西南隅

獄房六間看獄巡更堆房三間在同知公署西隅

稅房三間在牛馬行街西

十旗官房共二百零八間

八旗堆房共二十三間按五街五門分設西門外江岸擺渡房二間

烏拉

協領公署正房五間東西廂房各三間二門一間大門一間左右驗差房二間

八旗義倉十三間乾隆二十一年修在東門外看倉堆房三間

八旗堆房共二十四間在城內

演武廳三間堆房二間在東門外

總管公署大堂五間二堂五間檔房三間八旗辦事房十間

倉在城內東北隅共八十三間康熙四十六年建現實存五十間看倉堆房三間

銀庫一間

貯魚房三間

貯蜜房三間

## 伊通

佐領公署正房三間東西廂房各三間大門一間

演武廳三間

義倉鑲黃旗正黃旗各三間

**巡檢公署** 大堂三間住房三間書吏房一間二門一間大門一間照壁一座

**額穆和索囉**

**佐領公署** 正房三間聽差房三間大門一間

**演武廳** 三間

**邊門各台站**

**義倉** 巴彥鄂佛囉邊七台每台倉房三間共二十一間伊通邊七台每台倉房三間共二十一間黑爾蘇邊八台每台倉房三間共二十四間佈爾圖庫邊七台每台倉房三間共二十一間烏拉額赫穆等十八站每站倉房三間烏拉站水手倉房三間共五十七間金珠鄂佛囉等十站每站倉房三間共三十間統計一百七十四間

**長春廳**

通判公署 大堂三閒二堂三閒穿堂三閒書吏房六閒檔房三閒住房三閒二門三閒大門一閒左右聽差房二閒照壁一座

巡檢公署 大堂三閒書吏房一閒住房三閒二門一閒大門一閒照壁一座

監獄 房六閒禁卒房二閒獄神廟一閒看獄巡更堆房一閒

寍古塔

副都統公署 大堂五閒穿堂五閒左右司辦事房各三閒檔房各三閒印房三閒前鋒營虎鎗房共六閒儀門三閒大門三閒柵欄全照壁一座

倉 公倉四十閒倉檔房二閒看倉巡更堆房二閒康熙三十五年建又雍正五年增建義倉三十二閒

庫 在公署內印庫一閒銀庫三閒看庫巡更堆房二閒雍正四年建

演武廳 三閒看守堆房三閒

監獄在公署內五間看獄巡更堆房三間

官參局共二十九間乾隆二十八年建

八旗弓鐵匠房六間

火藥庫一間看庫巡更堆房二間

果樓三間

稅房三間

激桶房八間

鷹房三間

副都統署住房三十七間照壁一座

琿春

協領公署大堂五間辦事房三間檔房三間儀門一間大門三間

義倉十五間看倉巡更堆房三間雍正五年建

庫在公署內銀庫二間

演武廳三間

三旗堆房三間

伯都訥

副都統公署大堂五間穿堂三間印房二間左右司辦事房各三間前鋒營房三間荒營虎鎗營房三間土地祠一間儀門一間大門三間八旗辦事房四間柵欄全照壁一座

倉中倉十間康熙三十二年建後倉十一間雍正六年建前倉十間乾隆十年建看倉巡堆房二間又雍正五年建義倉二十六間看倉巡更堆房二間

庫在公署內印庫二間銀庫二間看庫巡更堆房各二間康熙三十二年建

監獄三間看獄巡更堆房三間

演武廳三間看守堆房二間

果樓二間看守堆房二間

激桶房二間

八旗弓鐵匠房共六間

火藥庫一間看庫巡更堆房二間

副都統署共住房二十五間照壁一座

同知公署共房二十二間照壁一座

巡檢公署共房七間照壁一座

獄房六間獄神廟一間看獄巡更堆房三間

民倉二十四間看倉巡更堆房二間嘉慶二十一年建

稅房二間

孤榆樹屯

巡檢公署大堂三間住房三間書吏房一間二門一間大門一間照壁一座

三姓

副都統公署大堂五間穿堂五間大門三間儀門三間印房三間左右司辦事房各三間檔房六間前鋒營荒營房共六間入旗聽差房八間鹿角木全照壁一座永豐倉五十間康熙三十二年建乾隆五十五年增

倉建二十間倉檔房三間看倉巡更堆房四間叉義倉二十間雍正六年建

庫印庫一間銀庫二間棉甲庫一間看庫巡更堆房六間

監獄五間看獄巡更堆房三間

演武廳三間看守堆房三間

賞需樓三間

果樓二間看樓堆房二間

查街辦事房三間

八旗弓鐵匠房六間

稅房三間

火藥庫一間

鷹房五間

船房三間

副都統署共住房二十二間照壁一座

阿勒楚喀

副都統公署大堂五間穿堂三間儀門一間大門三間左右司辦事房各三間前鋒營房三間八旗聽差房十間柵欄全照壁一座

倉公倉六十間乾隆三十二年修看倉巡更堆房三間又雍正六年建義倉二十間乾隆三十九年奉裁七間現實存倉房六十間義倉十三間

庫印庫二間銀庫二間看庫巡更堆房各二間

監獄九間看獄巡更堆房三間

演武廳二間看守堆房二間

果樓二間看守堆房三間

查街辦事房三間

稅房三間

副都統署共住房三十六間照壁一座

拉林

協領公署大堂五間穿堂三間儀門一間大門三間

倉公倉六十間乾隆三十年建看倉巡更堆房三間又乾隆三十九年建義倉十三間

棉甲庫二間看庫巡更堆房三間

演武廳三間看守堆房三間

果樓二間看守堆房三間

査街辦事房三間

税房二間

協領署共住房三十六間

雙城堡

中屯協領公署正堂三間東廂房三間西廂房三間大門一間

義倉九間看倉巡更堆房一間

左屯佐領公署正堂三間廂房三間大門一間

右屯佐領公署正堂三間廂房三間大門一間

左右屯義倉各九間看倉巡更堆房各一間

物產

貂鼠 吉林寧古塔三姓阿勒楚喀諸山林多有之甚輕煖英俄嶺以南者色黃嶺北者色紫黑三姓下江黑津皮極高除貢皮二千六百張外餘准通商貿易

白貂鼠 另有一種稱千年白者非但不能似黑黃色者多耳

猞猁猻 類野狸而大耳有長毫白花色明一統志謂之土豹

狐 色赤而大夜擊之火星迸出毛極溫煖集腋爲裘尤貴重

元狐 出下江大於火狐色黑毛煖最貴又次黑毛稍微黃者名倭刀

沙狐 生沙磧中身小色白腹下皮集爲裘名天馬皮頦皮名烏雲豹

貂熊 大如狗紫色出寧古塔者頭紫黑兩肋微白

銀鼠 吉林省諸山中有之毛色潔白皮禦輕寒

灰鼠 吉林省諸山中有之灰白爲上灰黑者次之

**東珠**　盛京以東各河蛤蚌皆產珠惟吉林黑龍江界內松花江　江艾琿各江河產者最佳每年烏拉總管分派官兵乘船裹糧溯流尋採遇水深處用大桿插入水底採者抱桿而下入水搜取蛤蚌攜出眼同採官剝開或百十內得一顆包裹用印花封記至秋後方回將車同總管挑選如形體不足分數或不光亮仍乘之於河以示嚴禁不敢自私亦漢時鍾離意委地之廉潔也至冬底入貢驗收按成色給　賞綢緞布疋近來折發銀兩牲丁更沾實惠矣

**樺皮**　樹皮似山桃有紫黑黃花紋可裹弓及鞍鐙諸物吉林諸山皆有之烏拉向有樺皮屯世管佐領帶領兵丁剝取入　貢雍正年間裁去世管佐領將兵丁撥給官地交糧改為吉林八旗官兵剝取除額貢之外有以樺皮作船大者能容數人小者挾之而行遇水輒渡游行便捷又以樺皮蓋窩棚並有剝薄皮縫聯作油單大雨不漏

**菸**　東三省俱產惟吉林省者極佳名色不一吉林城南一帶名為南山菸味釅而香江東一帶名為東山香

味鹽而醎城北邊台菸爲次甯古塔菸名爲台片獨湯頭溝有地四五晌所生菸葉止有一掌與別處所產不同味濃而厚清香入鼻人多爭買此南山東山台片湯頭溝之所分也通名黃菸

## 麻

有線麻蒜麻之別線麻堅實凡城堡一切繩套綑縛需用無窮吉林城北一帶種麻者居多每歲所收不減於菸秋後入店售賣販者菸麻並買轉運內地名爲菸麻客此吉林出產一大裝每歲約計賣銀百餘萬兩菸麻店生理大獲其利

## 松塔

吉林烏拉甯古塔諸山皆產而窩集中所產更勝其形下豐上銳層瓣鱗砌望之如窣堵每瓣各藏一粒既熟則瓣開而子落

## 松子

生松塔中烏拉總管每歲入　貢

## 安春香

生於山巖潔淨處高一尺許葉似柳葉而小味香可供祭祀生於　長白山者尤異常俗呼爲安息香

七里香 枝葉似安春香葉大而厚惟產於長白山別處無所見

烏拉草 俗語云關東有三寶人參貂皮烏拉草夫草而與而人葠貂皮並立為三則草之珍異可知吉林山內所產尤為細輭北地嚴寒冰雪深厚凡穿烏拉或穿塔踏馬者必將烏拉草錘熟墊於其內冬夏溫涼得當即嚴寒而足不覺凍此所以居三寶之一也戊辰奉天學政茹棻考古命題烏拉草吉林優貢沈承瑞有任他冰雪侵鞋冷到處陽春與腳隨之句學使賞識拔其尤焉

渠麻菜 城外各地邊外之地多有之忽東忽西時有時無諺云有搬家之說其滋生多在興旺之地

小蒜 稱為小根菜吉林田原向陽處開陳時百草未萌小根菜先見青芽味辛清香可供廚餼牲消火毒洵野蔬之異品歲以入貢

山葱 爾雅謂之茖俗稱為寒葱產於輝法城一帶諸山中最為肥嫩有寒葱嶺採取時必就寒葱之水深洗淨即時用鹽盛礶方不能壞易水未能良也其味深長炎熱時青蝘不能沾落係潔淨之品歲以入 貢



漸西村舍

山韭 莖一葉爾雅謂之藿詩六月食鬱即此出輝法城之一帶者尤佳

蕨菜 即詩云言采其蕨美其名吉祥菜產於吉林山中莖色青紫肥潤每歲晒乾入貢

蘑菇 諸山中皆有之種類不一生榆者為榆蘑生榛者為榛蘑生樺者為香樺蘑而榆肉生榆樹窟中尤為鮮美即古所謂樹雞是也

紫皮蘿蔔 蘿蔔皮色帶紫者關亦有之獨三姓所產紫皮蘿蔔不但皮紫內肉亦紫味逾冰梨爽脆適口

托盤 產於吉林山中類似楊梅名曰托盤取象形焉色紅鮮豔味更酣美惜採摘逾夜即化為紅水清晨吸飲香美尤為獨絕

海參 形如蠶有肉刺琿春出者尤佳

海紅 形似海參能滋補出琿春

**海茄** 形似團哈皮肉似海參無刺滋陰勝品功同海參出琿春

**海藻** 出東海黑色亂如髮葉似藻葉因名海藻本草云海藻有二種生於淺水黑色短如馬尾一種生於深海中葉大如菜唐書渤海傳生於南海者亦細名爲昆布其名雖殊其實一類今琿春所出頗盛

**海帶** 似海藻而粗柔勁而長紫赤色今採者並海藻通呼爲海菜

**海蘊** 葉似亂絲亦海藻之類

**鱘鰉** 即尋鰉也長丈餘鼻長有鬚口近頷下

**細鱗魚** 頭尖而色白

**哲鱸魚** 似鱸魚色黑味美不醒

**鯽魚** 似小鯿花出寗古塔南湖者極佳

**鱖魚** 大口細鱗有斑彩即鰲花魚也

鲂魚縮項窮脊細鱗即鯿花也

鱎魚細鱗形窄腹扁頭尾向上即白魚以上同諸色魚歲以入貢

人參俗稱棒錘有巴掌燈台二夾子四披葉五披葉六披葉之名產於吉省烏蘇哩綏芬英俄嶺等處深山樹木叢林之地秉東方生發之氣得地脈陰精之靈生成神草為藥之屬上上品人參贊云三椏五葉背陽向陰欲來求我椴樹相尋

鹿茸鹿乃仙獸能別良草述異記云鹿千歲為蒼又五百歲為白又五百歲為玄遼東山闊草壯鹿得以蕃息其茸角膠血力精足入藥自為上品

虎骨膠虎之一身筋節氣力皆出前足脛骨帶脛骨用全虎虎骨熬膏膠治一切風寒溼潮腿疾虛虧之症亦有專用脛骨熬膏膠者其效皆神

牛黃經疏云牛食百草其精華凝結成黃或云牛病乃生黃者非也牛有黃必多吼喚以盆水承之伺其

吐出迫喝即墮水名曰生黃揭折輕虛而氣香者良殺死角中得者名角黃心中黃者名心黃肝膽中者名肝膽黃或塊或粒總不及生得者但磨指甲上黃透指甲者爲眞

**熊膽**　本草稱爲上品本不易得吉省深山密林中樵採者時常遇之獵戸捕之易得也

**膃肭臍**　即海狗腎綱目云出西番壯似狐而尾長大臍似麝香黃赤色按臨海志云出東海水中狀若鹿頭似狗尾長又出登萊州其壯非獸非魚但前足似獸而尾似魚觀此似狐鹿者其毛色也似狗者其足形也似魚者其尾形也今琿春三姓地近海灣亦有之醫家以滋補藥多用之

**五味子**　性溫五味皆備皮甘肉酸核中苦辛都有鹹味爾雅謂之莖藸子少肉厚者爲勝出吉林者最佳

**細辛**　一名少辛管子云五沃之土羣藥生小辛是也醫家以吉省細辛爲佳通行各省

**黃精**　處處山谷皆有之服食上品以其得坤土之精久服益壽吉林山土肥壯自然甘美勝他處博物志

云太陽之草名黃精食之可以長年太陰之草名鉤吻食之立死黃精鉤吻形植之別詳見綱目

**萎蕤** 根似黃精而小異莖幹強直似竹箭有節葉狹而長表白裏青性柔多鬚

**赤芍** 卽芍藥根亦有白者此處所產尤勝他處

**黃芩** 有枯芩條芩之別中虛者多枯芩內實者名條芩其用自異此處所產俱備惟深色堅實者良

**柴胡** 北產者如前胡而輒入藥亦良南產者不以前胡如蒿根硬不堪用

**升麻** 其葉似麻其氣上升故名綱目云形細而黑極堅者爲佳今見通取裏白外黑而堅實者去鬚蘆用之俗名爲鬼臉升麻其苗呼爲窟窿芽

**紫草** 根花俱紫可以染紫草山產粗而色紫入藥紫梗圓產細而色鮮只染物不入藥

**北山查** 有大小二種北者小肉堅去核用亦有力

**益母草** 綱目云小暑端午或六月六日採益母莖葉花實用治百病尤良

王牟牛 生於深山密林朽木上性溫其形長有寸許細入花莖色黑肉白能下乳不易得產於穀芬烏蘇哩諸山中刨參人有認識者採來售賣此藥本草綱目所無

防風 黃潤者良

麝 形如麞一名香麞喜食柏臍血入藥名麝香出三姓

通草 有細細孔兩頭皆通故云通草即今所謂木通

桔梗 此草之根結實而梗直故名根如指黃白色春生苗莖高尺餘葉似杏葉而長味苦辛者眞

威靈仙 威言性猛靈仙言其功神生先於眾草方莖數葉相對其根稠密多鬚年深旁達一根叢鬚數百條長者二尺許初時黃黑色乾則深黑色人稱鐵腳威靈仙但色或黃或白者不可用

火麻仁 即線麻子

薏苡仁 形如珠稍長青白色味甘咬粘人齒如糯米可作粥飯本地多種之又本草云一種粘牙者尖



漸西村舍

而殼薄卽薏苡也一種圓而殼厚堅硬者卽菩提子其米一少可穿作念珠

**馬齒莧** 葉有大小之別大葉者爲㹠耳草不堪用小葉並比如馬齒而性骨利似莧柔莖布地細細對生者爲是入藥須去莖其莖無效本地多採茵煮晒爲蔬

**翻白草** 高不盈尺一莖三葉尖長而厚有皺紋鋸齒面靑背白開小黃花結子皮赤而肉白如雞肉故又名雞腿根生食煮熟皆宜

**卷柏** 叢生多出石間苗似柏葉而細拳攣如雞足靑黃色高三五寸無花子宿根紫色多鬚其性耐久故又名長生不死草

**穀精草** 谷田餘氣所出葉似嫩穀秧白花如碎星故名此處尤多

**狼毒** 葉似商陸及大黃莖葉上有毛根皮黃肉白以實重者爲良

**旋覆花** 多生水旁長二尺許細莖葉似柳花如菊大如銅錢故又名金錢花

鼠尾草 以穗形命名野田平澤中甚多紫花莖葉俱可採滋染皁

瞿麥 莖纖細有節高尺餘一莖生細葉有尖花開紫赤色者居多子頗似麥爾雅謂之大菊俗呼爲落陽花

猪苓 多生楓樹下塊色黑如豬屎皮黑肉白而實者良本草謂之木之餘氣所結亦如松之結茯苓之義

以上物產藥材有志內未載載而未詳者今擇其著名貴重者攷查增錄以補志之未詳備也

人物

賚保 大學士軍機大臣吉林鑲藍旗滿洲

舒赫德 大學士平定圖爾古特新疆山東臨清州琿春滿洲

慎泰 戶部侍郎吉林正黃旗滿洲

順海　都察院左都御史吉林鑲黃旗滿洲

穆克德恩　領侍衛內大臣西安將軍出師巴里坤烏拉滿洲

富德　御前大臣領侍衛內大臣議政大臣理藩院尚書方略館副總裁營理藩書房左翼右官學新舊營房事務正黃旗蒙古都統出師巴里坤金川雲南一等成勇侯吉林正黃旗滿洲

額勒登保　御前大臣太子太保領侍衛內大臣出師緬甸石峯堡金川臺灣廓爾哈苗疆又授川陝楚經略大臣　賞戴雙眼花翎晉封威勇公世襲一等威勇侯霍隆武巴圖魯巴拉滿洲

哈朗阿　御前侍衛前鋒統領世襲一等威勇侯出師出南喀什噶爾西朙阿巴圖魯　額勒登保之子烏拉滿洲

博崇武　福建副將出師蘭州山東金川瑪桑巴圖魯吉林正黃旗滿洲

朱爾杭阿　御前侍衛都統前引大臣兼管上駟院武備院出師廓爾哈山東蘭州七達勒巴圖

魯吉林正黃旗滿洲博崇武胞弟

巴達瑪正白旗都統出師金川奇爾特依巴圖魯吉林正黃旗滿洲

多隆武四川提督出師川陝楚巴圖魯吉林鑲白旗滿洲

尼瑪善成都將軍出師川陝楚吉林鑲白旗滿洲多隆武之姪

特依順保黑龍江將軍出師川陝楚奇成額巴圖魯琿春滿洲

格布舍寧夏將軍出師川陝楚河南巴圖魯琿春滿洲

僧保吉林副都統吉林正白旗滿洲

靈泰盛京副都統吉林正藍旗滿洲

武靈阿吉林副都統出師雲南金川獎賞花翎吉林正紅旗滿洲

佟海熊岳副都統吉林正藍旗滿洲

烏雅勒達　署齊齊哈爾將軍伯都訥副都統塔爾巴哈台參贊大臣出師巴里坤雲南金川樊賞花翎烏拉滿洲

達嵩阿　三姓副都統出師金川樊賞花翎烏拉滿洲　烏雅勒達胞弟

蘇倫保　伯都訥副都統加都統銜出師川陝楚喀什噶爾哈布台巴圖魯正黃旗滿洲

常在　山東青州副都統出師川陝楚博奇巴圖魯三姓滿洲

索住　吉林副都統兼烏拉總管樊賞花翎烏拉滿洲

吉祿　吉林副都統兼烏拉總管烏拉滿洲　索住之子

烏陵阿　喀什噶爾辦事大臣前引大臣出師川陝楚喀什噶爾獎賞花翎吉林鑲白旗滿洲

舒爾哈善　呼倫貝爾總管喀什噶爾辦事大臣出師川陝楚河南喀什噶爾舒瑪海巴圖魯吉林鑲白旗滿洲

穆騰額 阿勒楚喀副都統出師川陝楚吉利杭阿巴圖魯吉林正白旗滿洲

明德 墨爾根副都統出師川陝楚嘎爾薩巴圖魯烏拉滿洲

武登額 熊岳副都統出師雲南金川臺灣川陝楚嘎爾薩巴圖魯八十歲五世同堂奉旨賞恩榮介壽匾額吉林鑲白旗滿洲

德海 愛琿副都統出師川陝楚河南喀什噶爾騰奇特依巴圖魯阿勒楚喀滿洲

和福 甯古塔副都統出師河南獎賞花翎吉林額穆赫索羅滿洲

精欽保 乾清門行走阿勒楚喀副都統出師川陝楚獎賞花翎琿春滿洲

倭楞泰 吉林副都統出師川陝楚喀什噶碩賞換花翎吉林鑲藍旗滿洲

安福 乾清門行走前鋒統領出師川陝楚喀什噶爾巴圖魯吉林鑲藍旗滿洲

富永 熊岳副都統出師金川川陝楚獎賞花翎吉林鑲藍旗滿洲

富僧德乾清門行走護軍統領出師川陝楚巴圖魯琿春滿洲

阿勒罕保乾清門行走副都統出師川陝楚喀什噶爾巴圖魯琿春滿洲

富蘭察哈爾都統護軍統領出師川陝楚獎賞花翎吉林正黃旗滿洲

我
朝發祥
長白國初佐命貔貅之士皆出自吉林省載在史冊今自
乾隆年間開錄補志之未載也

吉林外記卷七終

# 吉林外記卷八



## 時令

吉林太陽出入時刻大抵春分六日後視京師出漸早入漸遲此晝之所以長於京師也秋分六日後視京師出漸遲入漸早此晝之所以短於京師也至一歲節氣視黑龍江時刻較早視奉天時刻較遲加道光元年新

正二日立春吉林已正初刻十四分黑龍江巳正一刻一分奉天巳正正初刻一分觀此可以驗天時矣

吉林通省琿春獨煖地近海隅日出早見得陽氣之先也伯都訥半屬沙漠四時多風春風尤甚或竟日不息軍民不燃竈火爐爨爲食三姓最北至寒其餘各城風景相同琿春之煖亦不似內地酷熱當風交扇猶然雨汗淋漓也不過較煖於諸城而已

松花江每歲十月堅冰可行重車然雖極寒向陽處終有冰孔立春後冰孔乃全實故刨參人於正月內方沿冰用扒犁送米入山至清明節前後冰泮但二月清明

則冰解反在節前三月清明則冰解反在後歷驗不爽
其理殊不可解

吉林

風俗

性直樸習禮讓務農敦本以
國語騎射爲先兵挽八力鎗有準頭驍勇聞天下自嘉慶
五年添設滿合考試文風丕振

烏拉

尙勤儉明禮讓總管衙門管下人採捕優長協領管下
人精於騎射

寍古塔

尚資耕作之餘尤好射獵近年漢字事件日增兢談文墨

琿春

舊無丁民亦無外來民戶皆熟國語捕打海參海菜為生少耕作春夏秋冬射獵無虛日尤嫻於鎗

白都訥

風氣醇古人樸厚好騎射常於馬上擲木棒捕野兔山貓百發百中木棒長一尺徑寸餘

三姓

好直爽善騎射鎗技嫻習數年前曾有協領福珠隆阿射虎項骨後第三斑點處一箭倒臥不動虎項骨後第三斑點通心

阿勒楚喀

尙耕釣素稱魚米之鄉習禮讓嫻騎射務本而不逐末

拉林

渟樸相尙務農之餘熟嫻騎射

雙城堡

習尙勤儉旗丁熟嫻耕作地利大興

貞節

貞女姚氏吉林正藍旗滿洲閑散德得未婚妻年二十
九夫歿于歸矢志柏舟誓死靡他守節終身乾隆三十
九年
旌表
貞女鄂扎氏琿春正黃旗三等侍衛訥依松額未婚妻
本名門望族父吉林協領僧保兄福建副將博崇武弟
御前侍衛都統珠爾杭阿識字通文熟讀綱目常與弟兄論
及治政悉獲至正之要宗戚稱爲女中丈夫年二十八
夫陣亡金川翦髮痛哭徒步千歸撫養夫先妻之子多
倫保成立後陞協領長孫富尼雅杭阿陞佐領教以居

官清正之道不事貪墨多倫保事母至孝凡家中事無鉅細皆奉母命而行雖日用常餐未嘗先食氏偶病必親侍湯藥終夜不寢盛暑衣不解帶貞節格天得此孝子奉養鄉人稱之守節五十一年嘉慶三年

旌表

查城

東三省向例五年

星使按臨各城查閱錢糧倉庫點驗軍裝器械馬匹總在冬季往返跋涉不勝其累不但驛站疲於奔命而各城供給竟至一二年不能彌縫其闕嘉慶二十三年將軍

富俊條奏以各城即有虧空計值巡閱之年早爲借備齊全盤查誠爲故套勞兵傷財於公事無益請停止責成三省將軍隨時稽查不拘年限出其不意

欽派盤查庶得實濟奉

旨向例每屆五年派京卿一員巡查奉天由盛京五部侍郎內奏派二員巡查吉林黑龍江因思派員巡閱原以慎重官守稽查懈怠然定例年限則期可預知卽有弊端不難先期掩飾於事仍無裨益嗣後該三省屆期巡查之例俱著停止奏派朕酌量應查閱之處特旨派員前往以昭核實欽此

年班
吉林省副都統年班進京例應二員如遇將軍年班副
都統亦去一員道光六年將軍富俊條奏長途往返躭
延時日署缺之員未免意存五日京兆於公事無益奉
諭褒嘉准自本年為始應值將軍年班副都統即無庸進京
如值副都統年班亦祇須輪替一員進京無庸二員年
班以重職守

黑津

黑津名目不一琿春東南濱臨南海一帶者謂之恰喀
爾三姓城東北三千餘里松花江下游齊集以上至烏

蘇哩江東西兩岸者謂之赫哲齊集以下至東北海島者謂之費雅喀又東南謂之庫葉齊集地名也恰喀爾隔年一次至烏蘇哩莽牛河三姓派員收給

貢皮九十張須給

賞物齊集以上者俱赴三姓城交納

貢皮領取

賞物齊集以下者俱在三姓城東北三千里德勒恩地方三姓派員收納

貢皮須給

賞物此三項黑津每年共納貂皮二千六百餘張所有

賞賚蟒袍妝緞紬緞布疋諸物例由三姓每年派員赴
盛京領來分賞又烏蘇哩江口松花江下游黑津私下貿易常於冰凍後以數狗駕車而來捷如奔馬性嗜酒貪小利奸商能懂黑津話者交易換貨其利倍蓰每以辣椒水攙燒酒換去盛瓶攜於狗車或瓶破而酒凍不灑喜出望外猶感奸商之情其蚩蚩之性如此其餘更可知也

查山

黑津捕打爲食夏衣魚皮冬衣犬鹿皮未嘗食粟山內產參不知刨採有偷挖人參者稱爲黑人十百成羣馱

負糧布竄入其中呼朋引類約有千餘人搭蓋窩棚招集黑斤丁夷與之衣食令其認採參枝安享漁利據其家室姦盜邪淫無惡不作嘉慶十六年將軍賽沖阿

奏派副都統松綵色爾滚帶領官兵一由寍古塔磨刀石長嶺子一由三姓烏蘇哩江呢滿口分路入山搜查焚燬窩棚救棄糧粮將偷挖人薓之黑人窮搜盡逐趕至距寍古塔二千五百八十五里蘇城一帶出山時適逢大雪竟至八九尺黑人無處躲避雪埋過半凍斃多人姦邪之報其應如響

領票交參

領票曰攬頭挖參曰刨夫市稱爲烏金行所住曰票房子領票進山謂把兒頭每票一張發給丨腰牌四個卡倫驗明放行帶領十餘人爲一棚從前放票千有餘張漸因出參較少採取愈難歷任將軍以次

奏減至數百張放票有定額放不足數官有處分票有出山票規燒鍋票臥票之分每領出山票一張例給接濟銀二百兩秋後交參二兩併原領接濟銀一併交官不准塌欠燒鍋票每張亦交參二兩出於燒鍋商人每票一張交京錢五百弔包給攬頭刨夫代爲交參又有未經放出之票謂之臥票用餘參銀兩分派攬頭買補臥

票領蔘交官每年十月間將軍副都統督率局員挑揀
四等蔘五等蔘裝箱派蔘局協佐領進
貢謂之頭邦蔘挑賸餘蔘准攬頭刨夫掛號變賣有蘇州
山西蔘商來買者亦有攬頭刨夫自赴蘇州去賣者將
軍營堂過秤給票派員送至山海關驗票進關謂之二
邦蔘無票曰黑蔘拏獲照例治罪吉林向無收取蔘餘
名目因乾隆五十九年刨夫揭欠虧空庫項數十萬兩
經
欽差大學士福康安等審明奏定餘蔘一兩抽收號銀不得
逾二十兩彌補虧空謂之蔘餘相沿至今遂爲定例除

買補臥票額票之外盈餘銀兩抵充兵餉

放票論分數

例載參票如十分之中承放官員短放不及一分者罰俸六個月一分以上者罰俸一年二分以上者降一級留任三分以上者降二級留任四分以上者降三級留任五分以上者實降一級調用若該管大臣不行查催各城有短放參票三分以上者將軍副都統等罰俸六個月四分以上者罰俸一年五分以上者降一級留任例載私養參秧照私刨人參例辦理又例載一時烏合各出資本及受雇偷採或隻身潛往得參者俱按其得

參數目一兩以下杖六十徒一年一兩以上至五兩杖七十徒一年半一十兩杖八十徒二年爲從及未得參者各減一等

活剝牛皮

吉林西至威遠堡邊門有外來回民每勾結本處窩竊者坐地分贓烏拉城西北一帶深密林中向有窩竊地穴偷竊牛馬事主找認須以錢贖或因緝捕緊急盜牛不遠將牛束縛用利刀在牛膝以上挑開畫線以通腹下即放起以鐵鉤鉤其背繫於樹下牛負痛猛奔皮豁剝落賊語謂活脫衣鮮血淋漓牛仍奔回越日始斃最

爲可慘將軍富俊二任吉林購線緝獲毀其賊巢盡法
懲辦盜賊慘竊之風遂息
查閱高麗
例由京禮部派通官二員行文吉林寧古塔每年輪派
佐領防禦筆帖式各一員吉林寧古塔每旗派領催各
一名甲兵各二名官莊派領催一名壯丁十五名每年
蜡月初旬掃同通官赴額穆赫索囉會齊前往到高麗
地方會寧城其城在東山坡主鎮官郊迎至鰲山公館
設宴款待極爲恭敬例應進牛一百三十四頭分給吉
林寧古塔協領十員各一頭吉林官莊二十三頭寧古

塔官莊二十頭吉林八旗每旗各三頭奉差之佐領四頭防禦三頭筆帖式二頭通官二頭每牛一頭應賞布七疋均於得牛名下出給又三年一次赴清元地方會同琿春官員查閱貿易例應開市五日通商貿易以其所有易其所無向來騖兒馬一匹易牛二頭走馬一匹易牛二三至四五頭不等其利倍焉偶遇天災倒斃亦多折本又高麗淸心丸極爲靈驗近亦有通官自京帶來充售者也

整飭日站

郵驛之設所以通

星軺而行文報也向來吉林驛站濫支濫應丁疲馬瘦以致將站丁原有地畝典賣殆盡丁逃逋欠不一而足由來已久歷任將軍查閱總以積重難返無從調劑嘉慶二十三年將軍富俊清查四路驛站典賣地畝共一萬五千餘晌示諭與賣官產例禁綦嚴分別年限查典賣十年以後卽行收回如未滿十年者自種減租二成倘有拖欠逐佃另招該典賣民人赴京控告

星使定讞奏

聞部議將此項地畝入官納糧復經將軍富俊條奏作爲八百五十站丁隨缺之地每丁得隨缺地十五晌零九

畝以次津貼當差又伯都訥圍場沿邊隙地荒蕪可惜自登依勒庫站至五家子站沿邊餘荒計有二萬晌給北路站丁招佃試墾所得租價分給三十八站充公丁力饒裕馹務日增起色矣

## 粥廠

吉林土著民人甚少而外來者謂之抱腿兒大抵永平府屬暨山東人居多非挖蔘爲業即砍木營生近年人民稠密五方襍處內中遊手好閑以及老幼廢疾者遇冬不免饑寒常有凍斃倒臥街衢者將軍富俊查知此情於城隍廟施設粥廠勸諭五街各舖商捐資其襄善

舉每年自十一月初一日起至開年二月十五止賑施粥廠活人無數

功德院

吉林城內雍正年間有壽婦石熊氏年九十餘家道殷實好善樂施無子嗣將住宅改爲功德院遇冬貧民老幼廢疾無衣食者往功德院依歸晚間熱炕日飼粥飯至四月初一日爲止石熊氏壽至百齡生前將家有良田盡施於功德院招德行僧經管永遠奉行迨石熊氏身後僧與貧民咸感其德即於功德院殿之西隅另建一間塑象奉事香火相沿至今遇冬貧民赴同知衙掛

號送功德院收養又相傳乾隆五十六年四月二十日城內火災甚熾逼近功德院人力不能撲救該僧與隣人彷徨失措忽院內有一老嫗白髮蕭蕭曳杖迎火而前厲謂救火人曰功德濟人天所佑也言訖遂不見頃刻間反風火滅功德院無恙噫一婦人之善念周濟貧民感動人天雖無子嗣香火不絕石能氏宜乎有靈死且不朽矣

木有軟硬

每年官處給票砍運修造船隻及八旗官兵蓋房燒柴承領票頭謂之木頭老鴉砍存過冬謂之打凍乘冰雪

拉運及開河至江口謂之趕洋總由拉發河蝦河趕至拉發口登廠穿排入松花江到城江邊如桅木柞木紅紐勁子女兒木青岡柳等謂之硬木煉火成炭至沙松黃果木松紫椵木榆木秋木楊木皆謂之軟木可作器具蓋房之用燒無火勁各隨木性利用咸宜

## 採煤

吉林爲產木之區家家柴薪堆積成垛不但蓋房所用梁柱杦檁杭沿窗櫺一切大小木植即街道圍牆無不悉資板片近來生齒日繁庶民雲集產木山場愈伐愈遠將軍富俊念及旗民日用柴價昂貴生計拮据前後

奏請於營盤溝荒三子道溝二台及西南山坡等處開採煤窑以濟旗民炊爨價廉於柴

圍獸

打牲獵戶稱爲炮手虎稱爲老媽子熊名曰黑瞎子此村民語也熊虎吉林諸山中皆有之虎嘯風從熊出爭鬥山鳴谷應兇不可當炮手潛放冷箭攫取先斃其虎熊不知遁蓋虎靈而熊傻也熊亦入蟄或鑽土穴或藏空樹稱爲坐硐氣炎薰蒸霜雪中一望而知炮手知其在硐擲柴塊於硐口熊掌撥入塡塞硐門旁鑽小孔刺斃之頗不費力至野猪大者有六七百觔齒如象齒外

出而又灣捲利遁鋒刃護領羣豕出山覓食虎貔不能
犯且週身日襯松油原有寸許名曰掛甲鎗箭不能入
炮手能以鎗箭取中其七竅者始斃
耙犁用兩轅木作底立插四柱高三寸許上穿二橫木
或鋪板或擱木坐人拉運貨物皆可前轅上彎穿以繩
套二馬服駕輕捷於車若馳騁更換馬匹冰雪之地可
以日行三四百里並有坐車上柵於耗犁底上設旁門
套鹿皮圍謂之㸌耙犁
操練

奏吉林與京城暨各省駐防綠營兵弁情形皆不相同吉
林兵丁散處各屯率以務農打牲為業惟春秋二季調
省垣先令本管協領督率各佐領演練步射騎射鎗陣
各技藝又復專派協領輪看後乃擇日分旗於教場大
操分別獎賞責革其春季有差使外出者註册秋季補
操毋許兩季不到騎射為旗兵長技弓不勁不能及遠
故挑缺時則以制準六力官弓為合式操練時則以八
力為上等又鳥鎗尤軍中利器吉林漢軍參領所轄八
旗為鳥鎗營尤加意訓練至官為兵之表率操練時比
較十旗五十六佐領兵丁技藝優長分別獎責之外該

管協領佐領等一倂分別記功記過以示勸懲每年小
雪節後揀選各城官兵一千名行圍採捕
貢觧即以比較技勇分別記註功過每遇陞轉缺出先較
技藝技藝等再較軍功軍功等再較清漢文字三者俱
優然後入選此歷年操練之舊規也惟於常練之外酌
擬操練之處連日再三熟商務農習勞於田間打牲訓
練於馬上二者均不可廢惟每年春秋以仲月望調操
至季月杪罷操嗣後以仲月朔調操每季加展半月俾
資肄習將軍副都統跟班兵丁向係輪班當差暇時即
令在門前演射以期造就等因具奏奉

旨吉林乃我朝根本重地本處兵丁素稱驍健朕所深知然必當安不忘危培養人材爲要我滿洲舊俗總在弓箭鳥鎗馬上此三項允宜並式樣架勢終無實用也汝可遵照定章留心訓練日久不可稍形廢弛勉之欽此

吉林外記卷八終